

OC 9141

KIT EMPORTE-PIECES POUR CAPTEURS DE STATIONNEMENT VW/BMW

REAR PARKING SENSOR PUNCH TOOL KIT VW/BMW



ATTENTION

Avant de retourner ce produit pour quelque raison qu'il soit (problème d'installation, consignes d'utilisation, panne, problème de fabrication...), merci de nous contacter.

Contact :

Vous pouvez nous joindre par mail à sav@clas.com ou bien au 04 79 72 92 80 ou encore vous rendre directement sur notre site clas.com

Si vous avez changé d'avis concernant votre achat, veuillez retourner ce produit avant d'essayer de l'installer.

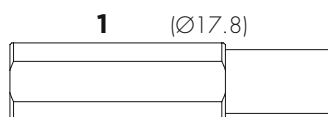
WARNING

Before returning this product for any reason (installation problem, instructions for use, breakdown, manufacturing problem...), please contact us.

Contact :

You can reach us by mail sav@clas.com or by phone +33(0)4 79 72 69 18 or go directly to our website clas.com

If you have changed your mind regarding your purchase, please return this product before you attempt to install it.



COMPOSANTS

1 FICHE DE CENTRAGE Ø17,8 mm



INTRODUCTION

Avant de commencer toute action, il est impératif de lire le présent manuel d'utilisation.

La garantie du bon fonctionnement et la conformité des performances du produit relèvent directement du respect de toutes les instructions fournies dans le présent manuel.

La société garantit la conformité du produit aux spécifications techniques décrites dans le présent manuel. Le producteur décline toute responsabilité pour tout usage impropre, autre que les usages décrits.

Utiliser des gants anti-accident, des chaussures anti-accident, un casque de protection et des lunettes de protection.



Usage impropre:

- Le produit ne doit être utilisé que pour l'usage prévu dans la présente documentation. Tout autre usage doit être considéré comme impropre.
- Le producteur décline toute responsabilité pour tout dommage découlant d'usages erronés ou irraisonnables de l'équipement.
- L'usage impropre annule la garantie.



Prendre bien soin des outils:

- Toujours garder les outils bien propres.
- Ranger les outils dans leur emballage d'origine.

DESCRIPTION

La goupille de centrage Ø 17,8 mm (VAS6614/5) garantissent la fixation exacte et l'alignement des supports des capteurs.



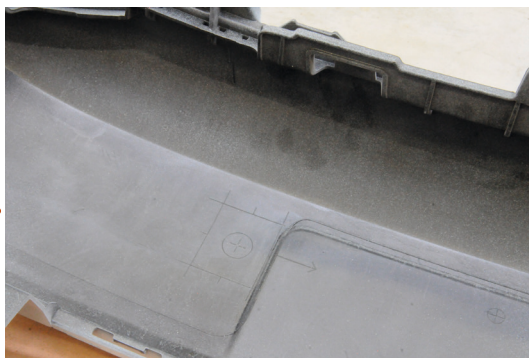
Les numéros OEM indiqués ne servent qu'à l'attribution des données techniques et des domaines d'application!

MODE D'EMPLOI

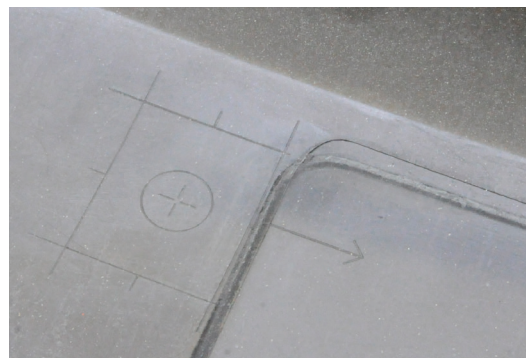
Respecter toujours les indications et les instructions de réparation du constructeur du véhicule!

- La position des capteurs est généralement marquée en usine par des repères à l'intérieur du pare-chocs (Figures 1+2).

1



2



- S'assurer que l'axe de centrage est parfaitement adapté au support du capteur (Fig. 3).
- De l'extérieur, insérer l'axe de centrage approprié dans l'orifice que l'on vient de percer dans le pare-chocs (Fig.4).

3



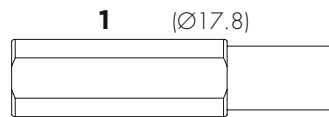
4



- De l'intérieur, placer le support du capteur directement sur l'axe (Fig.5). Commencer la fixation du support selon la procédure prescrite par le constructeur.

5





COMPONENTS

1 CENTERING PIN Ø17,8 mm



INTRODUCTION

It is compulsory to read this instruction manual before starting any kind of action.

The proper operation and full compliance of this product's performance is guaranteed only if all the instructions provided in this manual are closely adhered to.

We guarantee that this product complies with the technical specifications described in this manual.

The manufacturer shall not be held responsible for any improper uses other than those described herein. Use protective work gloves, protective footwear, hard hat and safety goggles.



Misuse:

- This product should only be used as described in this documentation; any other use is considered improper.
- The manufacturer accepts no responsibility for any damage caused by the incorrect or unreasonable use of the equipment.
- Moreover, misuse shall also void the warranty.



Take care of your tools:

- Be sure to store your tools in a clean state.
- Place the tools inside their original package.

DESCRIPTION

The centering pin Ø 17,8 mm (VAS6614/5) ensure the correct fixing and alignment of the sensor supports.



The OEM numbers shown are used only for assigning technical data and fields of use!

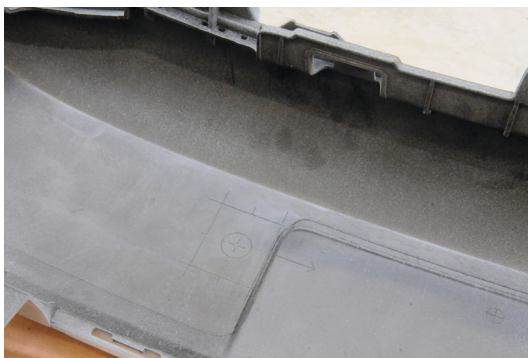
INSTRUCTIONS



Always adhere to the vehicle manufacturer's recommendations and repair instructions!

- As a rule, the position of the sensors is marked by the manufacturer with markings on the inside of the bumpers (Figures 1+2).

1



2



- Ensure the centering pin is perfectly suited to the sensor support (Fig.3).
- From the outside, insert the appropriate centering pin into the hole of the newly cut bumper (Fig.4).

3



4



- From the inside, place the sensor support directly on the pin (Fig.5).
Start fixing the support by following the procedure recommended by the manufacturer.

5







CLAS Equipements

ZA de la CROUZA
73800 CHIGNIN
FRANCE

Tél. +33 (0)4 79 72 62 22
Fax. +33 (0)4 79 72 52 86

OC 9141

**KIT EMPORTE-PIECES POUR CAPTEURS DE STATIONNEMENT
VW/BMW**

REAR PARKING SENSOR PUNCH TOOL KIT VW/BMW

Si vous avez besoin de composants ou de pièces, contactez le revendeur
En cas de problème veuillez contacter le technicien de votre distributeur agréé

If you need components or parts, please contact the reseller.
In case of problems, please contact your authorized technician.